Porównanie tłumaczeń Rzymian 3:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Grobem otwartym ― gardło ich, ― językami ich oszukują, jad żmij pod ― wargami ich, |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Grób który jest otworzony gardło ich językami ich mówili podstępnie jad żmij za wargami ich |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Ich gardło to otwarty grób, ich języki knuły zdradę – jad żmij pod ich wargami;\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Grobem otwartym gardło ich, językami ich zaczęli mówić podstępnie, jad żmij za wargami ich, |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Grób który jest otworzony gardło ich językami ich mówili podstępnie jad żmij za wargami ich |

1. 1) <x>230 5:10</x>; <x>230 140:4</x> [↑](#footnote-ref-2)